



Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Volksschulamt
Besondere Förderung
Sektor Interkulturelle Pädagogik

Kontakt: Walchestrasse 21, 8090 Zürich
Telefon 043 259 53 61, ikp@vsa.zh.ch
8. März 2022
1/3

Újonnan beköltözők iskolaköteles gyermekkel

Minden iskolaköteles korban lévő gyermeknek és fiatalnak, aki újonnan egy zürichi településre költözik, joga és egyben kötelessége az iskola látogatása. Ez érvényes közvetlenül az ott-tartózkodás megkezdésétől, és független a gyermek és fiatal tartózkodási státuszától. A kötelező beiskolázás alatt kell érteni az óvodába járást is.

Iskolakötelezettség

Az iskolakötelezettség 11 éven át tart, de legkésőbb az ún. népiskola (Volksschule) befejezésével lezárul. Lehetőség van az iskolai tanulmányok elvégzésére olyan magániskolákban is, amelyek működését a tartomány (Kanton) engedélyezte.

Azok a gyermekek, akik negyedik életévüket betöltötték¹, az ezt követő iskolaévtől kezdve iskolakötelessé válnak, és kötelező számukra az óvodába járás. A születési nap szempontjából a fordulónap július 31. Azok a fiatalok, akik 16. életévüket betöltötték, Zürich Kantonban mentesülnek az iskolakötelezettség alól, azonban joguk van még az iskolaévet befejezni.

A népiskola (Volksschule) esetében nincs szabad iskolaválasztási lehetőség: a gyerekek azt az iskolát látogathatják, amely lakóhelyükhöz tartozik. A gyerekeket a helyi iskolahatóság (Schulbehörde, illetve Schulpflege) osztja szét az egyes iskolák között. A szülőnek lehetősége van magániskolát választani. A magániskola költségeit magának kell viselnie.

A gyermekek bejelentése

Ha a gyermek egy zürichi településre költözik, a szülőnek kötelessége őt haladéktalanul a helyi iskolahatóságnál (Schulbehörde, illetve Schulpflege) bejelentenie. Ez a kötelezettség minden olyan gyermek és fiatal esetében érvényes, aki iskolaköteles korban van.

¹ Például

ha a gyermek születésnapja...

2019. 08. 01. és 2020. 07. 31. közé esik → beiskolázása a 2024/25-ös iskolaévben esedékes

2020. 08. 01. és 2021. 07. 31. közé esik → beiskolázása a 2025/26-os iskolaévben esedékes



Mihelyst a család Zürich tartományba költözik, a szülőknek fel kell venni a kapcsolatot az iskolahatósággal, hogy gyermekük beiskolázását megbeszélhessék, és a felmerülő kérdéseket tisztázhassák.

A helyi iskolahatóságok címei az alábbi linkeken érhetőek el:

- az egész tartományra vonatkozóan:

www.zh.ch/schulen

- Zürich városban:

https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/volksschule/schulkreise_kreisschulbehoerden.html

Beiskolázás

Az iskolahatóság jelöli ki a gyermek iskoláját. A gyermeknek megfelelő osztály kiválasztásában az adott iskola vezetése az illetékes. Lehetőség szerint az osztálynak a gyermek életkorához kell illeszkednie. Amennyiben a gyermek kevésbé, vagy egyáltalán nem beszél németül, német nyelvórákra kell járnia – az előírás szerinti oktatáson-tanuláson túl –, azt második nyelvként (Deutsch als Zweitsprache, röviden: DaZ) tanulva. A hagyományos iskolai osztályban (Regelklasse) tanító tanár támogatja a gyermeket integrációjában és a tananyag feldolgozásában.

A településeken léteznek ún. befogadó osztályok (Aufnahmeklassen), amelyben a gyerekek a szabály szerint legfeljebb egy évig maradhatnak. Ezekben megtanulják a német nyelvet, és felkészülnek a hagyományos iskolai osztályba (Regelklasse) történő átlépésre.

Felkészülés a pályaválasztásra

Az Ifjúsági és Pályaválasztási Tanácsadó Hivatal (Amt für Jugend und Berufsberatung) sajátos tanácsadással és információval szolgál a beköltöző idegen nyelvű szülők számára. A szolgáltatás neve: [«Integras»](#)

Azon idegennyelvű fiatalok részére, akik 15 és 21 éves koruk között vándorolnak be, a Pályaválasztási Iskola (Berufswahlschulen) egy külön „Pályaelőkészítő nyelvi- és integrációs évet” kínál. Az egyéves képzésen mindenképp németül tanulhatnak a fiatalok. Ezen kívül elsajátítják az ismereteket a középiskolába, vagy szakképző iskolába történő továbblépéshez.

A Középiszkolai- és Szakképzőiskolai Hivatal (Mittelschul- und Berufsbildungsamt) ún. [Áthidaló ajánlatot \(Brückenangebote\)](#) kínál. A kínált képzés áthidalja a kötelező iskola és az első szakképzés közötti időt azon fiatalokhoz igazodva, akik a népiskola felső tagozata (Se-



kundarschule) után nem találtak maguknak szakképzőhelyet, vagy számukra a szakma kiválasztása még túl korai.

További információk szülők részére

- [Információk szülőknek a népiskoláról \(Volksschule\) és óvodáról \(Kindergarten\) Zürich tartományban](#)
- [A német, mint második nyelv oktatása \(Deutsch als Zweitsprache\)](#)
- [Önkéntesen vállalt oktatás nem német anyanyelven](#)
- [Tájékoztató Zürich tartomány teljes iskolai- és képzési rendszeréről](#)
- [Linkek bevándorlók számára az integrációhoz, képzéshez és munkához](#)